



International Association of Judges

promoting an independent judiciary worldwide

Grupo Ibero-Americano

www.iaj-uim.org

Boletín número 33, mayo de 2018

1 - Brasilia: caros colegas, empiezo este boletín agradeciendo a la Asociación de los Magistrados Brasileños – AMB, por la organización de nuestra asamblea regional este semestre. Fueron cuatro días de actividades junto con la asamblea de la Federación Latinoamericana de Magistrados – FLAM. Tuvimos solo una tarde para los trabajos del grupo IBA pero creo que conseguimos discutir toda la agenda. Me gustaría, en especial, saludar al presidente de UIM, juez Christophe Regnard de Francia, y al secretario general de UIM, juez Giacomo Oberto de Italia, que vinieron de Europa para prestigiar nuestra asamblea. Incluso el juez Oberto habló en la apertura de los trabajos en nombre de la Unión Internacional de Magistrados en el idioma portugués, mucha distinción de su parte, por nuestro especial agradecimiento.



Apertura de los trabajos en Brasilia

2 - Corrupción: el trabajo de UIM de combate a la corrupción avanza con las Naciones Unidas, y la red mundial de integridad judicial fue lanzada y está disponible en www.unodc.org/ji/ Existe también un vídeo de 5 minutos sobre el lanzamiento en https://www.youtube.com/watch?v=E_eFMyFpjlq&feature=youtu.be El objetivo de esta red de integridad es

crear una biblioteca de informaciones para ayudar a jueces en todo el mundo para combatir a la corrupción. La UIM junto a esa red de integridad de las Naciones Unidas, da soporte a magistrados en todo el mundo, por lo tanto es importante la divulgación en sus países. En varios boletines del grupo IBA a lo largo de los últimos semestres, discutimos esa red de integridad que finalmente está en actividad. Les pido atención con el punto 3 del boletín 24 de mayo del año pasado: <http://www.iaj-uim.org/iuw/wp-content/uploads/2017/05/IBA-mayo-17.pdf> Para más información sobre la Red Global de Integridad Judicial y cómo participar, por favor contacte: Ms. Roberta Solis Crime Prevention and Criminal Justice Officer, Judicial Integrity Corruption and Economic Crime Branch, United Nations Office on Drugs and Crime T: [+43-1-26060-83245](tel:+43-1-26060-83245)/M: [+43-699-1458-3245](tel:+43-699-1458-3245) roberta.solis@unodc.org y Mr. Oliver Stolpe, Senior Programme Officer Global Programme for the Implementation of the Doha Declaration Corruption and Economic Crime Branch United Nations Office on Drugs and Crime T: [+43-1-26060-4372](tel:+43-1-26060-4372)/M: [+43-699-1459-4372](tel:+43-699-1459-4372) oliver.stolpe@unodc.org

3 - Nuevas asociaciones: el vicepresidente de UIM, el juez Mikael Sjoeborg de Dinamarca, está organizando una guía con orientación para países que no tienen aún asociación de magistrados, crear su entidad. En el boletín número 30 de enero de este año comentamos sobre esa guía <http://www.iaj-uim.org/iuw/wp-content/uploads/2018/01/IBA-enero-18.pdf> El juez Sjoeborg va a trabajar con una comisión y fue electo por la asamblea en Brasilia para representar el grupo IBA, el juez Carlos Salgado de Porto Rico, a quien agradezco la disponibilidad y deseo buen trabajo.

4 – Conferencia sobre seguridad en las fronteras: es de interés de la Unión Internacional de Magistrados fortalecer la educación continuada de los jueces, como expliqué en el elemento 1 del boletín 31 de febrero de este año <http://www.iaj-uim.org/iuw/wp-content/uploads/2018/02/Iba-feb-18.pdf> Así, invitamos para hablar a la asamblea el secretario brasileño de seguridad pública Carlos Alberto dos Santos Cruz, que realizó



una presentación sobre combate al tráfico de armas y drogas en la frontera de Brasil con varios países de Sudamérica. Esperamos que de esa ponencia surjan ideas para implementación de políticas sociales y criminales por jueces en nuestra región.

5 – Conferencia sobre el instituto judicial global ambiental: para fortalecer la formación y entrenamiento permanente de los jueces, le invitamos para hablar a la asamblea el magistrado Antonio Herman Benjamin, uno de los jueces más respetados de Brasil. Benjamin trató del instituto judicial global ambiental - GJIE, y el derecho ambiental es importante en la rutina de trabajo de los jueces de todo el mundo. ¿Cómo los jueces pueden entender mejor la crisis ambiental que vivimos en el planeta? Por eso la importancia de estudiar el Derecho Ambiental. Vamos a seguir en contacto con el GJIE para más actividades.



6 – Refugiados: el drama de los refugiados y migrantes también es preocupación de la Unión Internacional de Magistrados junto con la Comisión Internacional de Juristas. Conforme divulgado ya en boletín anterior, existe una guía con Principios sobre el papel de los jueces y abogados en relación a refugiados y migrantes disponible en español en <https://www.icj.org/wp-content/uploads/2017/08/Universal-Refugees-Migrants-Principles-Publications-Report-Thematic-Report-2017-SPA.pdf> La Comisión

Internacional de Juristas está compuesta de 60 eminentes jueces y abogados de todas las regiones del mundo, y tiene por misión la promoción y protección de los derechos humanos a través del Estado de derecho, usando su experiencia jurídica para desarrollar y fortalecer sistemas de justicia nacionales e internacionales. Establecida en 1952, la Comisión goza de estatuto consultivo ante del Consejo Económico y Social de la ONU desde 1957 y está activa en los cinco continentes. Les pido colaboración de los colegas para contestar una investigación sobre el drama internacional de los refugiados en <https://www.surveymonkey.com/r/2P8PLZ9>

7 – España: aprobamos en Brasilia una moción de apoyo a los jueces de España, sobre problemas con la elección de miembros del Consejo Judicial y con dotación presupuestaria. La moción está disponible en <http://www.iaj-uim.org/es/news/iab-group-declaration-on-the-situation-in-spain/>

8 – Marruecos: la asociación nacional de Marruecos ya envió la invitación formal para nuestra próxima reunión en octubre en África. Quién todavía no recibió por email la invitación y el formulario de inscripción, puede solicitarle a la presidencia del grupo IBA o en la secretaria de UIM en Roma.

Abrazo brasileño a todos, y les recuerdo que nuestros boletines anteriores están disponibles en <http://www.iaj-uim.org/boletim-grupo-ibero-americano/>

Recife, Brasil, mayo de 2018

Juez Rafael de Menezes
rafael@amb.com.br